

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE  
ET MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 93 — 1692 (93 — 1466)

11 JUIN 1993. — Arrêté royal relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la cellule de traitement des informations financières. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 123 du 22 juin 1993 :

Dans le texte français :

— p. 15119, à l'article 12, § 2, il y a lieu de lire « la Poste » au lieu de « La Poste ».

Dans le texte néerlandais :

— p. 15119, il y a lieu de lire « Hoofdstuk VII. — Informatie-inwinning en raadpleging » au lieu de « Hoofdstuk II. — Informatie-inwinning en raadpleging »;

— p. 15119, à l'article 9, alinéa 2, il y a lieu de lire « moeten zij zich vooraleer hun opdracht » au lieu de « moeten zij zich, vooraleer hun opdracht »;

— p. 15119, à l'article 12, § 2, il y a lieu de lire « de Post » au lieu de « De Post ».

**MINISTERIE VAN JUSTITIE  
EN MINISTERIE VAN FINANCIËN**

N. 93 — 1692 (93 — 1466)

[C — 3455]

11 JUNI 1993. — Koninklijk besluit inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de cel voor financiële informatieverwerking. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 123 van 22 juni 1993 :

In de Franse tekst :

— blz. 15119, in artikel 12, § 2, dient te worden gelezen « la Poste » in plaats van « La Poste ».

In de Nederlandse tekst :

— blz. 15119, dient te worden gelezen « Hoofdstuk VII. — Informatie-inwinning en raadpleging » in plaats van « Hoofdstuk II. — Informatie-inwinning en raadpleging »;

— blz. 15119, in artikel 9, tweede lid, dient te worden gelezen « moeten zij zich vooraleer hun opdracht » in plaats van « moeten zij zich, vooraleer hun opdracht »;

— blz. 15119, in artikel 12, § 2, dient te worden gelezen « de Post » in plaats van « De Post ».

**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 93 — 1693

30 JUIN 1993

Arrêté royal modifiant le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des taxes assimilées au timbre, notamment l'article 176<sup>2</sup>, modifié par l'arrêté-loi du 28 novembre 1939, par les lois des 17 juillet 1963, 24 décembre 1963 et 19 février 1969, par l'arrêté royal n° 3 du 24 décembre 1980 et par les lois des 28 décembre 1983, 7 décembre 1988, 20 juillet 1990 et 28 décembre 1992, l'article 179<sup>1</sup>, modifié par les lois des 19 février 1969 et 28 décembre 1992, l'article 183<sup>quinquies</sup>, inséré par la loi du 7 décembre 1988 et modifié par la loi du 28 décembre 1992, les articles 187<sup>3</sup> et 187<sup>5</sup>, insérés par la loi du 28 décembre 1992, et l'article 202<sup>4</sup>, modifié par les lois des 13 juin 1951 et 4 août 1986;

Vu le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par l'article 127 de la loi du 28 décembre 1992 qui prévoit que la plupart des dispositions légales dont le présent arrêté établit les mesures d'exécution, sont applicables à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Dans l'article 224<sup>1</sup> du Règlement général sur les taxes assimilées au timbre, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 avril 1933 et par l'article 11 de l'arrêté du Régent du 25 novembre 1947, il est inséré un 2<sup>o</sup>bis, rédigé comme suit :

« 2<sup>o</sup>bis le siège du fonds de pensions; »

Art. 2. Dans l'article 224<sup>2</sup> du même Règlement, modifié par l'article 2 de l'arrêté royal du 14 avril 1933 et par l'article 32 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, les mots « dernier alinéa » sont remplacés par les mots « alinéa 4 ».

Art. 3. Un article 224<sup>3bis</sup>, rédigé comme suit, est inséré dans le même Règlement :

« Art. 224<sup>3bis</sup>, § 1<sup>er</sup>. L'exemption prévue par l'article 176<sup>2</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, du Code des taxes assimilées au timbre, est accordée aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> en ce qui concerne les contrats conclus avant le 1<sup>er</sup> janvier 1993, le preneur d'assurance doit produire à l'assureur un certificat délivré à la demande du preneur d'assurance, par l'Administration des contributions directes. Ce certificat doit attester que le preneur d'assurance n'a jamais bénéficié d'une exonération, réduction ou

**MINISTERIE VAN FINANCIËN**

N. 93 — 1693

30 JUNI 1993

Koninklijk besluit tot wijziging van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen

BOUDEWLJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, inzonderheid op artikel 176<sup>2</sup>, gewijzigd bij de besluitwet van 28 november 1939, bij de wetten van 17 juli 1963, 24 december 1963 en 19 februari 1969, bij het koninklijk besluit nr. 3 van 24 december 1980 en bij de wetten van 28 december 1983, 7 december 1988, 20 juli 1990 en 28 december 1992, op artikel 179<sup>1</sup>, gewijzigd bij de wetten van 19 februari 1969 en 28 december 1992, op artikel 183<sup>quinquies</sup>, ingevoegd bij de wet van 7 december 1988 en gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op de artikeien 187<sup>3</sup> en 187<sup>5</sup>, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en op artikel 202<sup>4</sup>, gewijzigd bij de wetten van 13 juni 1951 en 4 augustus 1986;

Gelet op de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door artikel 127 van de wet van 28 december 1992 dat bepaalt dat het merendeel van de wettelijke bepalingen, waarvan het huidig besluit de uitvoeringsmaatregelen vaststelt, toepasselijk is vanaf 1 januari 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 224<sup>1</sup> van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 april 1933 en bij artikel 11 van het besluit van de Regent van 25 november 1947, wordt een 2<sup>o</sup>bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 2<sup>o</sup>bis de zetel van het pensioenfonds; »

Art. 2. In artikel 224<sup>2</sup> van dezelfde Verordening, gewijzigd bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 april 1933 en bij artikel 32 van het besluit van de Regent van 23 juni 1947, worden de woorden « laatste lid » vervangen door de woorden « 4de lid ».

Art. 3. Een artikel 224<sup>3bis</sup>, luidend als volgt, wordt in dezelfde Verordening ingevoegd :

« Art. 224<sup>3bis</sup>, § 1. De vrijstelling bepaald in artikel 176<sup>2</sup>, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, wordt verleend onder de volgende voorwaarden :

1<sup>o</sup> wat de vóór 1 januari 1993 afgesloten contracten betreft, moet de verzekeringnemer aan de verzekeraar een certificaat overleggen dat, op verzoek van de verzekeringnemer, wordt afgeleverd door de Administratie der directe belastingen. In dit certificaat moet bevestigd worden dat de verzekeringnemer nooit een vrijstelling, vermin-